

Power Couple

two roles – one goal: **Serving customer-owners**

Suzanne Grassell,
Government Affairs manager
Andrew Grassell,
Energy Development & Conservation manager



"I view myself as having 'grown up' in the hydropower industry," said Suzanne, who was named one of 10 influential women in hydropower for 2016 by HydroVision for her work on policy and regulation.

Andrew received a regional Leadership in Energy Efficiency Award for Collaboration from the Northwest Energy Efficiency

Alliance last month in Portland.

"This is the greatest job in the world," he said. "Where else can you have a positive impact on 48,000 people (PUD customers) a day?"

The couple met at the PUD early in their careers and say that their three children also are another benefit of public power! ☺



with
CHELAN COUNTY PUD
JANUARY FEBRUARY 2017

5 years without a rate **increase**

\$85 million 2016 year-end balance



Steve Wright

\$52 million 2017 debt reduction

We're ushering in 2017 on a positive note of no rate increase and a 2016 year-end balance of \$85 million. That means we will continue to **INVEST** in our revenue-generating assets. Work continues on the four Rocky Reach large turbines and modernization of the 1930s-built Rock Island Dam. We also will be looking at plans for facility improvements throughout the District. Prudent financial management allows us to do this year's work from existing cash balances **without increasing debt nor raising rates**. Another \$52 million in debt reduction is planned – bringing us close to our 35 percent debt goal. And, we will be continuing to **invite you** to work with us on projects and plans for your utility. Best wishes for a terrific New Year!

BENEFICIOS DE ENERGÍA PÚBLICA

¡Disfrute las actividades al aire libre todo el año!

¿Tiene su pase de estacionamiento **GRATIS** de uso durante el día del PUD de Chelan? Es válido en los parques estatales Daroga, Lincoln Rock y Wenatchee Confluence. Le permite estacionar gratis.

Cualquier cliente de electricidad residencial del PUD de Chelan o residente del Condado de Chelan puede

solicitar un pase del PUD. Solo hay disponible un pase por familia. Los pases del PUD de 2017 son válidos hasta el 31 de diciembre del 2017.

Solicítelo en chelanpud.org en "Parks and Recreation" (Parques y recreación) o imprima una solicitud y envíela o entréguela en cualquier oficina del PUD.

Próximamente

Campaña piloto **GRATIS** limitada para clientes en Beebe Bridge Park. Consulte chelanpud.org/Parks and Recreation para obtener detalles pronto.

Permitanos un minuto – o 10

Después de un apagón eléctrico, **espere 10 minutos** para encender la calefacción o enchufar electrodomésticos grandes. Esto ayudará a mantener encendidas las luces y evitar un "arranque de carga en frío" que sature el sistema de energía.

Pareja de energía

dos funciones – un objetivo:
Servir a los clientes-propietarios

Suzanne Grassell, Gerenta de Asuntos del Gobierno

Andrew Grassell, Gerente de Desarrollo y Conservación de Energía

"Me veo a mí misma como una adulta que ha crecido en la industria de la hidroenergía", dice Suzanne, que fue nombrada una de las 10 mujeres de influencia en hidroenergía en el 2016 por HydroVision como resultado de su trabajo sobre políticas y reglamentaciones.

Andrew recibió un Premio regional de Liderazgo en Eficiencia Energética por Colaboración de la Alianza de Eficiencia Energética de Noroeste el mes pasado en Portland.

"Este es el mejor trabajo del mundo", dijo él. "¿Dónde más puede uno tener un impacto positivo sobre 48,000 personas (clientes del PUD) por día?"

La pareja se conoció en el PUD al principio de sus vidas profesionales y dicen que sus tres hijos ¡también son otro beneficio de la energía pública! ☺



CHEHALIS COUNTY PUD
PO BOX 1231
WENATCHEE, WA 98807-1231

Give it a minute – or 10

After a power outage, **wait 10 minutes** to turn on the furnace or plug in big appliances. This will help keep the lights on and avoid "cold load pickup" stressing the power system.

In your neighborhood

Chelan PUD crews will be working to improve the system in:



Merry Canyon – upgrading power poles from Chumstick Hwy, west of Leavenworth, to Second Creek Rd to improve service on the circuit.

Hwy 150-No See-Um Road Intersection – moving poles at this intersection between Chelan and Manson before roundabout construction starts.



14,060

ACTIVE CONNECTIONS

Distinct customers per premise

Broadband network is expanding

Chelan PUD's broadband network will build access to more than 900 new locations in 2017.

\$2.1 million is committed to continue broadband network expansion as a Public Power Benefit in Cashmere, Chelan, Leavenworth, Manson and Sunnyslope. Check the map on [chelanpud.org](#) under "Get Fiber" for details.

720 more locations got access in 2016

1 GIGABIT speed is available across the network.

Getting EnergySmart is good business

What's in it for local businesses? Up to a 30 percent savings on their power bills, said Scott Stanford, PUD commercial energy adviser. "That's with just a few no—or low-cost upgrades," he said.

Get the details on the program, including PUD incentives, from Stanford at scott.stanford@chelanpud.org, (509) 661-4187. Or call (855) 496-3857 or email energysmartbusiness@clearesult.com.

Contractors who want to offer energy services to local businesses can get information from the same contacts.



Benefits for businesses

- Free facility assessment to identify energy-saving opportunities
- Yearly savings estimates, project costs and payback periods
- Up to 75 percent of cost for energy-efficient equipment and retrofits covered

SAMPLE RESTAURANT SAVINGS

Total project cost - \$2,736

Project incentive - \$2,052

kWh savings - 15,376

Payback - 21 months

Enjoy the outdoors all year long!

Do you have your **FREE** day-use parking pass from Chelan PUD? It's good at Daroga, Lincoln Rock and Wenatchee Confluence state parks. It lets you park for free.

Any Chelan PUD residential electric customer or a resident in Chelan County can apply. There is one pass per family available. 2017 PUD passes will be good through Dec. 31, 2017.

Apply at [chelanpud.org](#) under "Parks and Recreation" or print an application and send it to - or drop it off at - any PUD office.



Coming Soon

limited **FREE** camping pilot at Beebe Bridge Park for customers. Check [chelanpud.org/Parks and Recreation](#) for details soon.

5 años sin un **aumento** de tarifas

\$85 millones saldo al final del año 2016

\$52 millones reducción de deuda de 2017



Steve Wright

Estamos iniciando el 2017 en una nota positiva de no aumentar la tarifa y un saldo al final del año 2016 de \$85 millones. Esto significa que continuaremos **INVIRTIENDO** en nuestros activos que generan ingresos. Los trabajos continúan en las cuatro turbinas grandes de Rocky Reach y la modernización de la Presa de Rock Island construida en la década de 1930. También estamos estudiando planes para las mejoras de las instalaciones en todo el Distrito. La administración financiera prudente nos permite realizar los trabajos de este año con los saldos en efectivo existentes **sin incrementar la deuda ni aumentar las tarifas**. Se planifica reducir la deuda en otros \$52 millones, lo que nos acercará a nuestro objetivo de deuda de 35 por ciento. Y, continuaremos invitándolos a trabajar con nosotros en proyectos y planes para su servicio. ¡Nuestros mejores deseos para un estupendo Año Nuevo!

14,060 CONEXIONES ACTIVAS



Tarifa de consumo:
Porcentaje de instalaciones iluminadas con servicio activo

Tarifa de consumo de 45.1%

Tarifa de consumo:
Porcentaje de instalaciones iluminadas con servicio activo

La red de banda ancha se está expandiendo

La red de banda ancha del PUD de Chelan dará acceso a más de 900 nuevas instalaciones en 2017.

\$2.1 millones están destinados a continuar la expansión de la red de banda ancha como un Beneficio de la Energía Pública en Cashmere, Chelan, Leavenworth, Manson y Sunnyslope. Mire el mapa en [chelanpud.org](#) bajo "Get Fiber" (obtenga fibra) para ver detalles.

Otras 756 instalaciones obtuvieron acceso en 2016

1 GIGABIT de velocidad está disponible a través de la red.



En su vecindario

El equipo del PUD de Chelan estará trabajando para mejorar el sistema en:

Volverse EnergySmart es buen negocio

¿Qué ganan los negocios locales? Hasta un 30 por ciento de ahorro en facturas de energía, dice Scott Stanford, asesor de energía comercial del PUD. "Eso es solo con algunas renovaciones sin costo o de bajo costo" dijo.

Obtenga los detalles del programa de Stanford, incluyendo los incentivos del PUD, en scott.stanford@chelanpud.org, (509) 661-4187. O llame al (855) 496-3857 o envíe un correo electrónico a energysmartbusiness@clearesult.com.

Los contratistas que desean ofrecer servicios de energía a los negocios locales pueden obtener información de los mismos contactos.

Beneficios para los negocios

- Evaluación **gratis** de las instalaciones para identificar oportunidades de ahorro de energía.
- Estimaciones de **ahorros anuales**, costos de proyecto y períodos de plazos de recuperación de las inversiones.
- Hasta **un 75 por ciento** de equipos y renovaciones de eficiencia energética cubiertos.

Merry Canyon – actualizando postes de energía de Chumstick Hwy., al oeste de Leavenworth, hasta Second Creek Rd a fin de mejorar el servicio en el circuito.

Intersección de Hwy. 150 y No See-Um Road – mover postes en esta intersección entre Chelan y Manson antes de que comience la construcción de la glorieta.